Assembly instructions / Montageanleitung / Instrukcja montażu

Crash Bars / Sturzbügel / Gmole

Yamaha T7 Tenere 700 World Rally Yakk EXP

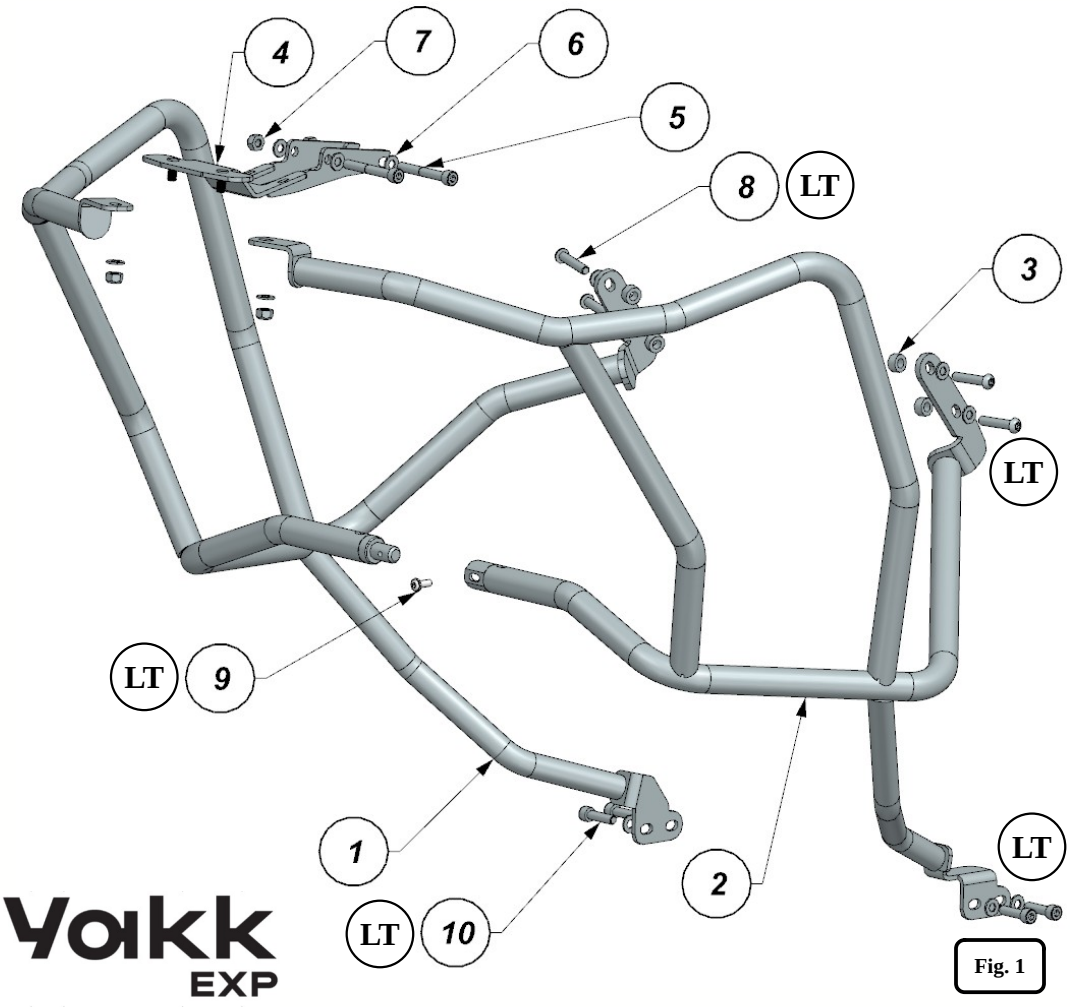


Fig. 1

Parts list / Stückliste / Lista elementów

Nr	Item / Artikel / Element (3002053)	Pieces Stücke Sztuki
1	Left Crash bar / Sturzbügel links/ Gmol lewy	1
2	Right Crash bar / Sturzbügel rechts / Gmol prawy	1
3	Spacer Sleeve / Abstandsbuchse / Tuleja dystansowa	4
4	Crash bar Mount / Befestigung Sturzbügel / Mocowanie	1
5	Bolt / Schraube / Śruba M8x60	2
6	Washer / Unterlegscheibe / Podkładka 8.4	14
7	Nut / Mutter / Nakrętka M8	4
8	Bolt / Schraube / Śruba M8x40	4
9	Bolt / Schraube / Śruba M6x16	1
10	Bolt / Schraube / Śruba M8x30	4

Read before installation / Lesen Sie vor der Montage / Przeczytaj przed instalacją

Po zamontowaniu wszystkich części w pojeździe należy ostatecznie dokręcić wszystkie śruby.
Alle Schrauben müssen nach der Montage aller Komponenten endgültig angezogen werden.
All bolts have to be finaly tighten after installation all parts on vehicle.

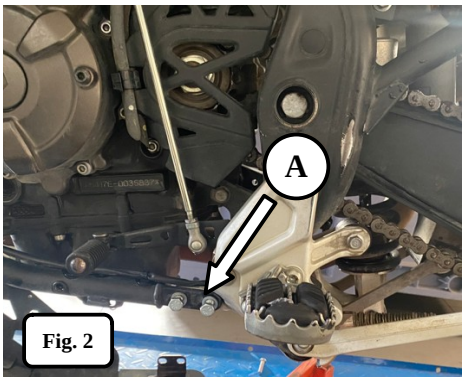
LT Użyć klej do gwintów o średniej sile / Use medium strength threadlocker
Mittelfestes Schraubensicherungsmittel verwenden

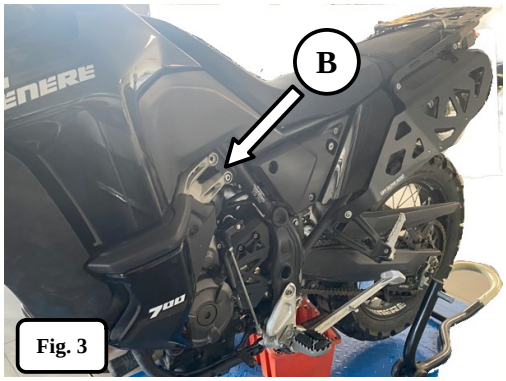
Assembly instructions / Montageanleitung / Instrukcja montażu

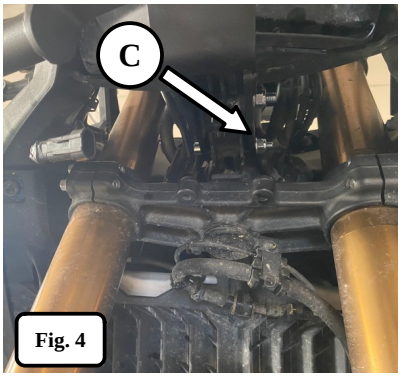
ENG **1.** Unscrew the bolts. **(A), (B) , (C) [Fig.2],[Fig.3],[Fig.4]**

PL **1.** Odkręć śruby **(A), (B) , (C) [Fig.2],[Fig.3],[Fig.4]**

DE **1.** Drehen Sie die Schraube heraus. **(A), (B) , (C) [Abb.2],[Abb.3],[Abb.4]**



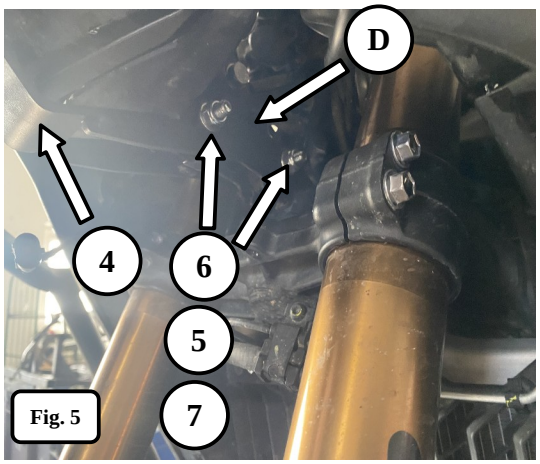


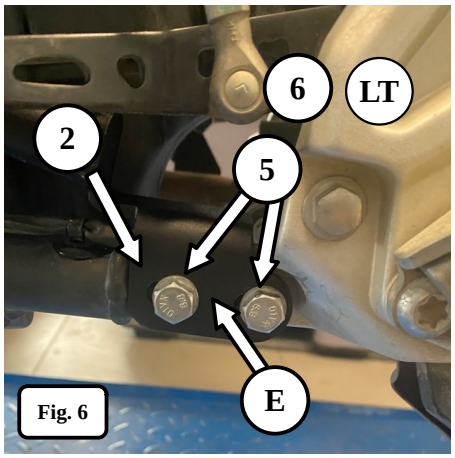


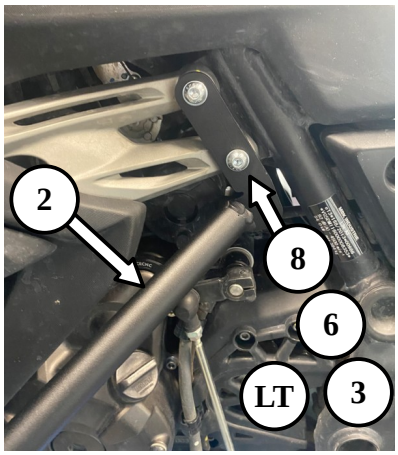
ENG **2. (D)** Install the bracket **(4)**, using screws **(5)** with washer **(6)** and secure with nuts **(7)** through the washer **(6). [Fig.5],[Fig.1]. (E)** Attach the crash Bar**(2),** using screws **(5)**with washers **(6),[Fig.6]. (F)** Attach the crash bar **(2)**, with screws **(5)**and washers**(6)** through spacers **(3). [Fig.7],[Fig.1]**
Use medium strength thread locker

PL **2. (D)** Zamontować mocowanie **(4)** , śrubami **(5)** z podkładkami **(6) i** dokręcić nakrętkami **(7)** przez podkładkę **(6). [Fig.5],[Fig.1]**
(E) Przykręć gmol **(2)**,śrubami **(5)** z podkładkami **(6),[Fig.6]. (F)** Przykręć gmol **(2)**, śrubami **(5)** z podkładkami **(6)** przez tulejki **(3).**
Użyć kleju o średniej sile.**[Fig.7],[Fig.1]**

DE **2. (D)** Befestigen Sie die Halterung **(4)**, mit Schrauben **(5)** und Unterlegscheiben **(6)** und ziehen Sie sie mit Muttern **(7)**
durch die Unterlegscheibe **(6). [Abb.5],[Abb.1]. (E) (2)**Schrauben Sie den Sturzbügel , mit Schrauben **(5)** und Unterlegscheiben **(6),[Abb.6].**
(F) Befestigen Sie den Sturzbügel **(2)**, mit Schrauben **(8)** und Unterlegscheiben **(6)** durch die Distanzhülsen **(3). [Fig.7],[Fig.1]**
Verwenden Sie mittelfesten Gewindekleber



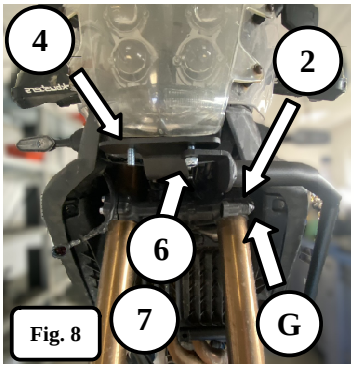


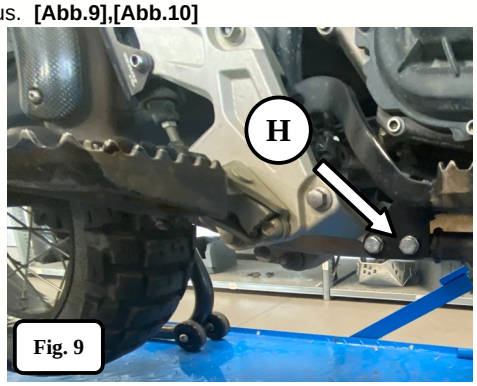


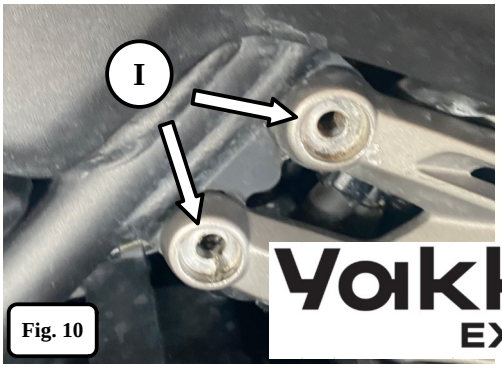
ENG **3. (G)** Fasten the crash bar **(2)** with nuts **(7)**, through the washer **(6)**, to the crash bar bracket **(4)**. **[Fig.8],[Fig.1]**
Unscrew the bolts. **(H), (I) , [Fig.9],[Fig.10]**

PL **3. (G)** Przykręć Gmol **(2)** nakrętkami **(7)**, przez podkładki **(6)**, do mocowania gmola **(4)**. **[Fig.8],[Fig.1]**
Odkręć śruby **(H), (I) [Fig.9],[Fig.10]**

DE **3. (G)** Befestigen Sie den Sturzbügel **(2)** mit Muttern **(7)**, durch Unterlegscheiben **(6)**, am Sturzbügelhalter **(4)**. **[Abb.8],[Abb.1]**
(H), (J) Drehen Sie die Schraube heraus. **[Abb.9],[Abb.10]**







Assembly instructions / Montageanleitung / Instrukcja montażu

ENG **4. (J)** Attach the crash Bar**(1),** using screws **(5)**with washers **(6).** Use medium strength thread locker **[Fig.11],[Fig.1]**
(K) Attach the crash bar **(1)**, with screws **(5)**and washers**(6)** through spacers **(3).** Use medium strength thread locker **[Fig.12],[Fig.1]**

PL **4. (J)** Przykręć gmol **(1)**,śrubami **(5)** przez podkładki **(6),[Fig.11]. (K)** Przykręć gmol **(1)**, śrubami **(8)** z podkładkami **(6)** przez tulejki **(3). [Fig.12],[Fig.**

DE **4.** Verwenden Sie mittelfesten Gewindekleber **(J)** Schrauben Sie den Sturzbügel **(1)** , mit Schrauben **(5)** und Unterlegscheiben **(6),[Abb.6],[Abb.1]**
(K) Befestigen Sie den Sturzbügel **(1)**, mit Schrauben **(8)** und Unterlegscheiben **(6)** durch die Distanzhülsen **(3)**. **[Fig.7],[Fig.1]**

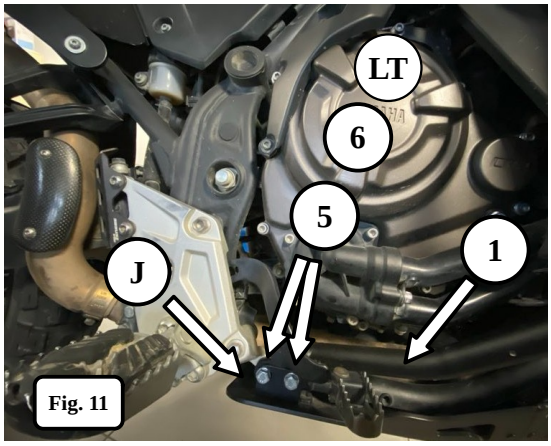


Fig. 11

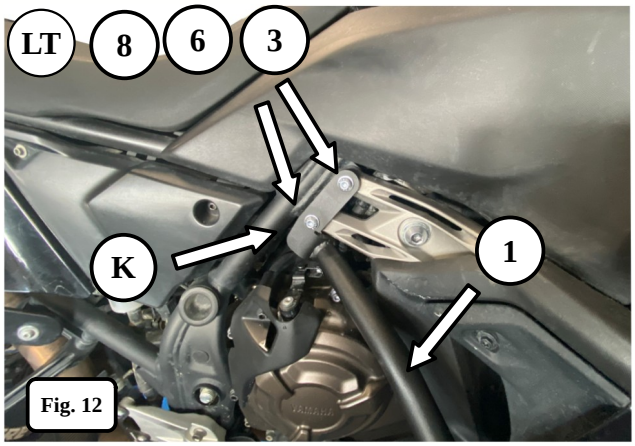


Fig. 12

ENG **5. (L)** Fasten the crash bar **(1)** with nuts **(7)**, prze through the washer **(6)**, to the crash bar bracket **(4)**. **[Fig.13],[Fig.1]**
(M) Tighten the crash bars **(1)** and **(2)** using bolt **(9)**, Use medium strength thread locker . **[Fig.14],[Fig.1]**

PL **5. (L)** Przykręć gmol **(1)** nakrętkami **(7)**, przez podkładki **(6)**, do mocowania **(4)**. **[Fig.13],[Fig.1]**
(M) Złóż i skręć gmole **(1)** i **(2)** śrubą **(9)**, użyć kleju o średniej sile. **[Fig.14],[Fig.1]**

DE **5. (L)** Befestigen Sie den Sturzbügel **(2)** mit Muttern **(7)**, durch Unterlegscheiben **(6)**, am Sturzbügelhalter **(4)**. **[Abb.13],[Abb.1]**
(M) Ziehen Sie die Sturzbügel **(1)** und **(2)** mit der Schraube **(9) V**erwenden Sie mittelfesten Gewindekleber. **[Fig.14],[Fig.1]**

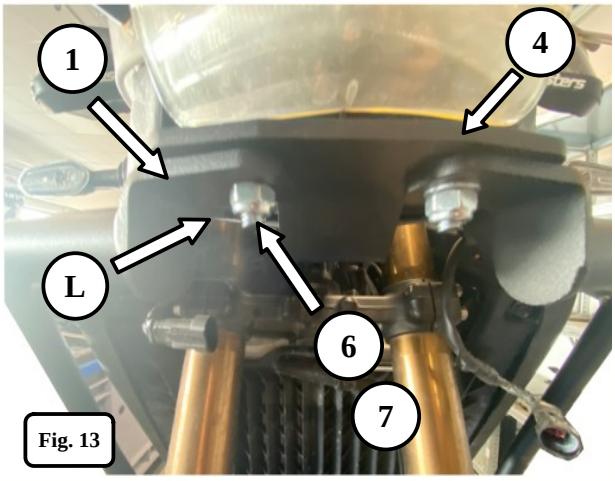


Fig. 13

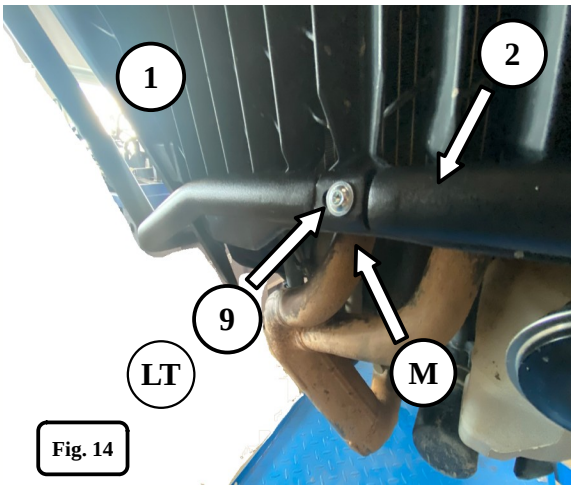


Fig. 14

ENG All bolts have to be finaly tighten after installation all parts on vehicle.

PL Po zamontowaniu wszystkich elementów w pojeździe należy ostatecznie dokręcić wszystkie śruby.

DE Alle Schrauben müssen nach der Montage aller Komponenten endgültig angezogen werden.

Vakk EXP